

- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; unimproved
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; non-améliorée
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street; conduit bridge
Route: revêtement dur; rue; de gravier; aggloméré; rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier; aggloméré; toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; passage
Route: de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'acier; sentier; passage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; freight; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; cheville; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
Transport rapide; voie ferrée; pont piétonnier
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, citadel
Fort, mur, citadelle
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multiple; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: sablière; graviers; carrière
- Airport or airfield; official, nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non-officiel; héliport
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Cheminée: industrielle; tour; brûleur; hauteur; parc à bois débâchés
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; grain; élévateur; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; mine; zoo
Belvédère; lieu historique; mine; zoo
- Golf course; campground; ski area; sports field
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Artificial canalway; ski lift; sports track; arena
Canalet artificielle; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Maison de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaisant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; quai
- Drydock; slip; pier or abandoned bridge pier; boat
Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gab
- Conduit; lock; spring
Canalisations; vannes; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; rocks in water; permanent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; entrain; lac; intermittent; tourbière
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamps; marsh in water; string bog
Terres humides: marais; marais; tourbières; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étangs de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; silt; peat; wooded area
Sable; limon; tourbe; zone boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: multiples; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; can
Courbe de coteur; point coté; canne



69-B/4 SCALE **1:50 000** EDITION **01**
ÉCHELLE

ILE PAULINE
Nunavut

79°30'	79-A/8	69-B/5	69-B/6
79°15'	79-A/1	69-B/4	69-B/3
79°00'		68-C/13	68-C/14
78°45'	103°00'	104°00'	105°00'

Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

Produced on February 10, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 10 février 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

ILE PAULINE
Nunavut

Map content validity dates:
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1958 - 2006
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, Absent
• Toponymy, 2004 - 2011

Dates de validité du contenu de la carte:
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1958 - 2006
• Végétation, Absent
• Bâtiements, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2004 - 2011

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Veuillez noter le site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Élevations in metres above Mean Sea Level
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2011
for centre of map
Annual change increasing 32.3"
Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011
Variation annuelle croissante 32,3"

For magnetic declination information, visit: <http://gc.maps.NRCan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.maps.NRCan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 13
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres
Designation de la zone du quadrillage: 1333

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/utp01>
Consultez le bulletin sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/utp01>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2-000004-PDF
ISBN 978-1-4968-4844-4
ISBN 978-1-100-52297-5

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2-000004-PDF
ISBN 978-1-4968-4844-4
ISBN 978-1-100-52297-5